

Bourses de séjour pour les traductrices et traducteurs littéraires au Collège européen des traducteurs à Straelen

La Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia et le Collège européen des traducteurs (EÜK) Straelen mettent au concours des bourses de séjour pour les traductrices et traducteurs littéraires de Suisse ainsi que les traductrices et traducteurs d'œuvres de littérature contemporaine suisse. Les candidatures sont acceptées en continu.

Le EÜK est situé à Straelen, en Rhénanie-du-Nord-Westphalie. Vous trouverez plus d'informations sous: www.euk-straelen.de.

Conditions

- L'offre s'adresse aux traductrices et traducteurs littéraires possédant un passeport suisse ou résidant en Suisse ainsi qu'aux traductrices et traducteurs internationaux d'œuvres de littérature contemporaine suisse.
- Toutes les combinaisons linguistiques sont les bienvenues
- Les candidats et les candidates doivent avoir publié au moins deux traductions littéraires d'importance.
- Attestation du projet en cours à l'aide d'une copie du contrat d'édition.
- Séjour minimum: 1 semaine, séjour maximum: 4 semaines.
- Les participants sont soumis à une obligation de résidence au Collège européen des traducteurs.

Les candidatures informelles (également via e-mail à euk.straelen@t-online.de) à l'attention du EÜK doivent contenir les informations suivantes:

- Curriculum vitae
- Liste de publications
- Description sommaire du projet actuel de traduction
- Copie du contrat d'édition
- Données les plus concrètes possibles concernant le séjour souhaité
- Coordonnées bancaires complètes du candidat

Contributions de Pro Helvetia

- Pro Helvetia verse une contribution hebdomadaire de CHF 350.-. Le montant comporte séjour, hébergement, repas (ravitaillement autonome, cuisine disponible) et infrastructure technique.
- En outre, Pro Helvetia attribue une allocation de voyage d'un montant de CHF 300.-

Les candidatures sont à soumettre au plus tard 8 semaines avant le séjour souhaité à

Europäisches Übersetzer-Kollegium
Dr. Regina Peeters
Kuhstraße 15 – 19 / Postfach 1162
D-47628 Straelen

Ou via e-mail à

euk.straelen@t-online.de

L'attribution des bourses sera décidée en accord avec la Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia. Les confirmations et refus sont communiqués par l'EÜK.

Renseignements

- Pro Helvetia: Jennifer Bigelow, jbigelow@prohelvetia.ch
- EÜK Straelen: Dr. Regina Peeters, euk.straelen@t-online.de, +49 28 34 10 68